Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 2. kesäkuuta 2016
(OR. en)

9334/16

LIMITE

PV/CONS 26
RELEX 424

PUBLIC

EHDOTUS PÖYTÄKIRJAKSI

Asia:	Euroopan unionin neuvoston **3466.** istunto (**ULKOASIAT**), Bryssel, 23. toukokuuta 2016

SISÄLLYS

Sivu

1 Esityslistaehdotuksen hyväksyminen 3

MUUT KUIN LAINSÄÄDÄNTÖASIAT

2. A-kohtien luettelon hyväksyminen 3

3. Syyriaa ja Irakia sekä Daeshin muodostamaa uhkaa koskeva EU:n alueellinen strategia 3

4. Muuttoliikkeen ulkoiset näkökohdat 4

5. Muut asiat 4
   a) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia
   b) Kongon demokraattinen tasavalta

LIITE – Neuvoston pöytäkirjaan merkittävät lausumat 5

*

* *

1. Esityslistaehdotuksen hyväksyminen
8990/1/16 OJ/CONS 25 RELEX 404 REV1

Neuvosto hyväksyi edellä mainitun esityslistan.

MUUT KUIN LAINSÄÄDÄNTÖASIAT

2. A-kohtien luettelon hyväksyminen
8991/16 PTS A 37
+ ADD 1

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 8991/16 + ADD 1 luetellut A-kohdat.

1. 8991/16
2. 8991/16 ADD 1

8. Kongon demokraattinen tasavalta
= Ehdotus neuvoston päätelmiksi
8890/16 COAFR 129 CFSP/PESC 382 RELEX 384 COHOM 45
hyväksytty Coreper II:ssa 23.5.2016

9. Etelä-Sudan
= Ehdotus neuvoston päätelmiksi
8891/16 COAFR 130 CFSP/PESC 383 RELEX 385 COHAFA 31
COHOM 46
hyväksytty Coreper II:ssa 23.5.2016

10. Ehdotus neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta
= Hyväksyminen
9212/16 CORLX 204 CFSP/PESC 413 MAMA 87 COARM 87
CONUN 88 FIN 312
9161/16 CORLX 203 CFSP/PESC 408 MAMA 84 COARM 86
CONUN 87 FIN 305
hyväksytty Coreper II:ssa 23.5.2016

Näitä kohtia koskevat lausumat on esitetty liitteessä.

3. Syyriaa ja Irakia sekä Daeshin muodostamaa uhkaa koskeva EU:n alueellinen strategia
= Ehdotus neuvoston päätelmiksi
9104/16 COPS 152 MAMA 80 MOG 61 CFSP/PESC 403
COHAFA 34 SY 3 COTER 54

Neuvosto tarkasteli ehdotusta neuvoston päätelmiksi asiakirjan 9104/16 pohjalta ja hyväksyi neuvoston päätelmät Syyriaa ja Irakia sekä Daeshin muodostamaa uhkaa koskevasta EU:n alueellisesta strategiasta sellaisina kuin ne ovat asiakirjassa 9105/16.

4. Muuttoliikkeen ulkoiset näkökohdat

= Ehdotus neuvoston päätelmiksi
9242/16 COAFR 141 RELEX 419 ACP 75 DEVGEN 101 ASIM 79
JAI 464 COPS 160 MAMA 88 COWEB 44

= Ehdotus neuvoston päätelmiksi EUNAVFOR MED SOPHIA -operaatiosta
9174/16 COPS 155 CSDP/PSDC 285 CFSP/PESC 409
EUMC 59 POLMIL52 MAMA 86 COMED 15
EUNAVFOR MED 12

Neuvosto korosti muuttoliikkeen hallinnassa erityisesti itäisen Välimeren reitillä viime aikoina saavutettua edistystä ja palautti mieleen, että tilannetta on seurattava valppaasti ja yhdistettävä välittömät toimet strategiseen pitkän aikavälin visioon, jossa puututaan ongelman perimmäisiin syihin. Se korosti uudelleen Afrikkaa koskevan johdonmukaisen ja alueellisen lähestymistavan merkitystä. Neuvosto pani merkille korkean tason vuoropuhelut ja kannustinpakettien kehittämisen, jotka ovat tärkeitä välineitä pyrittäessä parantamaan tuloksia palauttamisen ja takaisinoton osalta.

Neuvosto hyväksyi päätelmät, joita on tarkoitus käyttää hyväksi tulevassa EUH:n ja komission yhteisessä tiedonannossa Euroopan muuttoliikeagendan ulkoisista näkökohdista.

Neuvosto keskusteli EUNAVFOR MED SOPHIA -operaatiota koskevista neuvoston päätelmistä ja hyväksyi ne sellaisina kuin ne ovat asiakirjassa 9064/16.

5. Muut asiat

a) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia

Keskustelu entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta siirrettiin ajan puutteen vuoksi kesäkuun ulkoasiainneuvostoon.

b) Kongon demokraattinen tasavalta

Neuvosto pani merkille Kongon demokraattisen tasavallan tilanteen ja päätti palata asiaan myöhemmin.

NEUVOSTON PÖYTÄKIRJAAN MERKITTÄVÄT LAUSUMAT

A-kohtien luettelon 1 kohdan osalta: **Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta**
= **Hyväksyminen**

YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN LAUSUMA

"Yhdistyneen kuningaskunnan kanta on, että Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen 16 artiklan 1 kohtaan sisältyy velvoitteita Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kolmannen osan V osaston ja erityisesti 79 artiklan 3 kohdan ja 77 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla. Siksi nämä aineelliset oikeusperustat olisi pitänyt sisällyttää erilliseen neuvoston päätökseen, jossa käsitellään SEUT-sopimuksen kolmannen osan V osaston soveltamisalaan kuuluvia asioita. Epäselvyyksien välttämiseksi Yhdistynyt kuningaskunta on käyttänyt Yhdistyneen kuningaskunnan asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn perussopimuksiin liitetyn pöytäkirjan (N:o 21) mukaista oikeuttaan ja päättänyt osallistua 16 artiklan 1 kohdan mukaisiin velvoitteisiin siltä osin kuin ne liittyvät takaisinottoon. Yhdistynyttä kuningaskuntaa, joka on osa EU:ta, eivät sido 16 artiklan 1 kohdan mukaiset velvoitteet siltä osin kuin ne liittyvät viisumeihin, koska Euroopan unionin ja Georgian välistä sopimusta viisumien myöntämisen helpottamisesta ei sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan."

KOMISSION LAUSUMA

"Komissio huomauttaa Yhdistyneen kuningaskunnan 30 ja 31 kohdan osalta pöytäkirjaan merkitsemän lausuman osalta, että neuvoston päätösehdotukset assosiaatiosopimusten tekemisestä Georgian ja Moldovan kanssa hyväksytään SEUT-sopimuksen viidennen osan V osaston nojalla, minkä vuoksi pöytäkirjaa N:o 21 ei sovelleta niihin."

A-kohtien luettelon 3 kohdan osalta: **Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta**

= **Hyväksyminen**

YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN LAUSUMA

"Yhdistyneen kuningaskunnan kanta on, että Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen 15 artiklan 1 kohtaan sisältyy velvoitteita Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kolmannen osan V osaston ja erityisesti 79 artiklan 3 kohdan ja 77 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla. Siksi nämä aineelliset oikeusperustat olisi pitänyt sisällyttää erillisiin neuvoston päätöksiin, joissa käsitellään SEUT-sopimuksen kolmannen osan V osaston soveltamisalaan kuuluvia asioita. Epäselvyyksien välttämiseksi Yhdistynyt kuningaskunta on käyttänyt Yhdistyneen kuningaskunnan asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn perussopimuksiin liitetyn pöytäkirjan (N:o 21) mukaista oikeuttaan ja päättänyt osallistua 15 artiklan 1 kohdan mukaisiin velvoitteisiin siltä osin kuin ne liittyvät takaisinottoon. Yhdistynyttä kuningaskuntaa, joka on osa EU:ta, eivät sido 15 artiklan 1 kohdan mukaiset velvoitteet siltä osin kuin ne liittyvät viisumeihin, koska Euroopan yhteisön ja Moldovan tasavallan välistä sopimusta viisumien myöntämisen helpottamisesta ei sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan."

KOMISSION LAUSUMA

"Komissio huomauttaa Yhdistyneen kuningaskunnan 30 ja 31 kohdan osalta pöytäkirjaan merkitsemän lausuman osalta, että neuvoston päätösehdotukset assosiaatiosopimusten tekemisestä Georgian ja Moldovan kanssa hyväksytään SEUT-sopimuksen viidennen osan V osaston nojalla, minkä vuoksi pöytäkirjaa N:o 21 ei sovelleta niihin."

A-kohtien luettelon 6 kohdan osalta: **Neuvoston päätös luvan antamisesta Euroopan komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle aloittaa neuvottelut ja käydä neuvotteluja Euroopan unionin puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Meksikon välisen, ajan tasalle saatetun kokonaissopimuksen niistä määräyksistä, jotka kuuluvat unionin toimivaltaan**
ja
Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös luvan antamisesta Euroopan komissiolle aloittaa neuvottelut ja käydä neuvotteluja jäsenvaltioiden puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Meksikon välisen, ajan tasalle saatetun kokonaissopimuksen niistä määräyksistä, jotka kuuluvat jäsenvaltioiden toimivaltaan
= **Hyväksyminen**

ITÄVALLAN, RANSKAN JA ROMANIAN LAUSUMA

"Itävalta, Ranska ja Romania olettavat, että kokonaissopimus on luonteeltaan sekasopimus ja että neuvotteluohjeiden mahdollinen julkaiseminen edellyttää erillisiä keskusteluja ja erillistä päätöstä. Tämä olisi merkittävä sekä Coreper II:n että neuvoston kokousten asiakirjoihin."

SLOVENIAN LAUSUMA

"Slovenian tasavalta haluaa muistuttaa, että sen vakavana huolenaiheena ovat **neuvotteluohjeet**, jotka ovat liitteenä neuvoston päätöksessä luvan antamisesta Euroopan komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle aloittaa neuvottelut ja käydä neuvotteluja Euroopan unionin puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Meksikon välisen ajan tasalle saatetun kokonaissopimuksen niistä määräyksistä, jotka kuuluvat unionin toimivaltaan, erityisesti väliaikaisesti sovellettavien sopimusten osalta. Vaikka Slovenia katsoo, että tietty täydentävyys, johdonmukaisuus ja yhtenäisyys ovat tarpeen, muissa voimassa olevissa EU:n sopimuksissa olevien määräysten pohjalta laaditut määräykset olisi sisällytettävä Meksikon kanssa tehtävään sopimukseen vasta sen jälkeen, kun ne on asianmukaisesti arvioitu ja käsitelty neuvostossa. Vielä ei ole perusteellisesti tarkasteltu sitä, mitä sovelletaan väliaikaisesti. Slovenian mielestä kohtaa olisi käsiteltävä myös pitäen mielessä ratkaisematta oleva kysymys unionin yksinomaisen toimivallan soveltamisalasta (lausunto 2/15) sekä sopimusten väliaikaisen soveltamisen soveltamisalasta.

Slovenian tasavalta muistuttaa, että **investointeja koskeva luku** on äärimmäisen arkaluonteinen, ja katsoo, että neuvotteluvaltuutuksen teksti ei nykyisessä muodossaan vaikuta investointiriitojen ratkaisumekanismin tyyppiin. Meksikon kanssa tehtävän sopimuksen investointeja koskevan luvun lopullisen tekstin ja siihen sisältyvän investointiriitojen ratkaisumekanismin osalta Slovenian tasavalta odottaa, että jäsenvaltioita kuullaan etukäteen ja EU:n perussopimusten mukaisesti ennen kuin teksti ja mekanismi hyväksytään. Tässä vaiheessa Slovenian tasavalta haluaa muistuttaa, että se vastustaa kahdenvälistä investointituomioistuinjärjestelmää.

Slovenian tasavalta katsoo, että kokonaissopimus on luonteeltaan **sekasopimus.**

Sen vuoksi Slovenian tasavalta aikoo seurata erityisen tarkasti kyseisillä aloilla käytäviä neuvotteluja ja tarvittaessa kommentoida niitä.

Slovenian tasavallan lausuma olisi merkittävä sekä Coreper II:n kokouksen että ulkoasiainneuvoston istunnon pöytäkirjaan."

KOMISSION LAUSUMA

"Komissio katsoo, että "neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös" luvan antamisesta komissiolle aloittaa neuvottelut Meksikon kanssa tehtävästä ajan tasalle saatetusta kokonaissopimuksesta niillä aloilla, jotka kuuluvat jäsenvaltioiden toimivaltaan (asiak. 7826/16), on perusteeton, koska komissio aikoo käydä neuvottelut Meksikon kanssa yksinomaan Euroopan unionista tehdyssä sopimuksessa ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyssä sopimuksessa määritellyn EU:n toimivallan puitteissa."